

6 automatische Programme
6 automatische programma's

6 programmes automatiques dédiés
6 specific automatic programs



Burger
Hamburger
Burger
Burger

Geflügel
Gevogelte
Volaille
Poultry

Sandwich/Panini
Tosti/Panini
Croque/Panini
Panini

Würstchen
Worst
Saucisse
Sausage

Steaks
Rood vlees
Viande rouge
Red meat

Fisch/Meeresfrüchte
Vis/Zeevruchten
Poisson
Fish



www.tefal.com

2100086659

Tefal®

OptiGrill™

INNOVATION



MISST DIE
DICKE DES
FLEISCHES
DIKTEMETING



LICHTINDIKATOR
ZEIGT DEN
GARZUSTAND AN
GAARHEIDS-
INDICATOR



Schnellstartanleitung
Startgids
Guide de mise en marche
Quick Start Guide

1. VOR DEM GEBRAUCH / AAN DE SLAG / POUR COMMENCER / GETTING STARTED

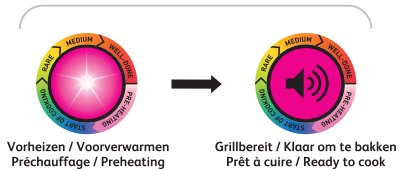


EINLEGEN / INSTEKEN
INSÉRER / INSERT

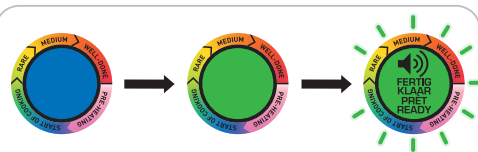
ANSCHLIESSEN / AANSLUITEN
BRANCHER / PLUG IN

2. FARBÄNDERUNG LED-ANZEIGE / KLEUREN VAN DE GAARHEIDSINDICATOR / PROGRESSION DU VOYANT / LIGHT INDICATOR EVOLUTION

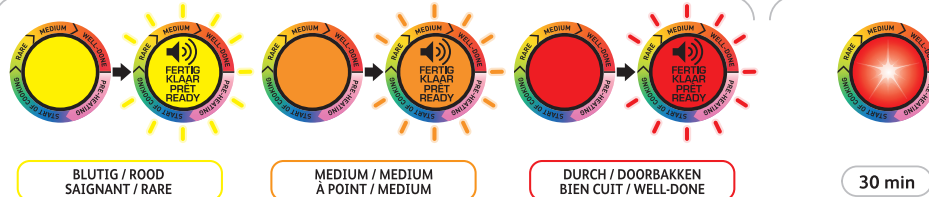
1. VORHEIZEN / VOORVERWARMEN PRÉCHAUFFAGE / PREHEATING



2. GARBEGINN: AUTOMATISCHE ANPASSUNG GRILLPROGRAMME / START BAKPROCES BIJ BLAUW / DÉBUT DE CUISSON OU CUISSON BLEUE / COOKING STARTS



3. GARVORGANG / BAKKEN / CUISSON / COOKING



WEIß: Manueller Betrieb
INGESTELD: Manueleodus
FIXE: Mode manuel
FIXED: Manual mode

WEIß BLINKEND: wenden sie sich an den kundendienst
BIJ KNIPPEREN: neem contact op met de klantenservice
EN CAS DE CLIGNOTEMENT: joindre le service consommateurs
IF FLASHING: call consumer service

3. PROGRAMMAUSWAHL / KIES DE BEREIDINGSWIJZE / CHOISIR LE MODE DE CUISSON / SELECT COOKING PROGRAM



OPTIONEN / OPTIES
OPTIONS / OPTIONS



Tiefgefrorenes Gargut
Diepgevroren ingrediënten
Aliments surgelés
Frozen food



Manueller Betrieb: gleiche Temperatur
Manueleodus: ingestelde temperatuur
Mode manuel: température fixe
Manual mode: fixed temperature

4. VORHEIZEN / VOORVERWARMEN / PRÉCHAUFFAGE / PREHEATING



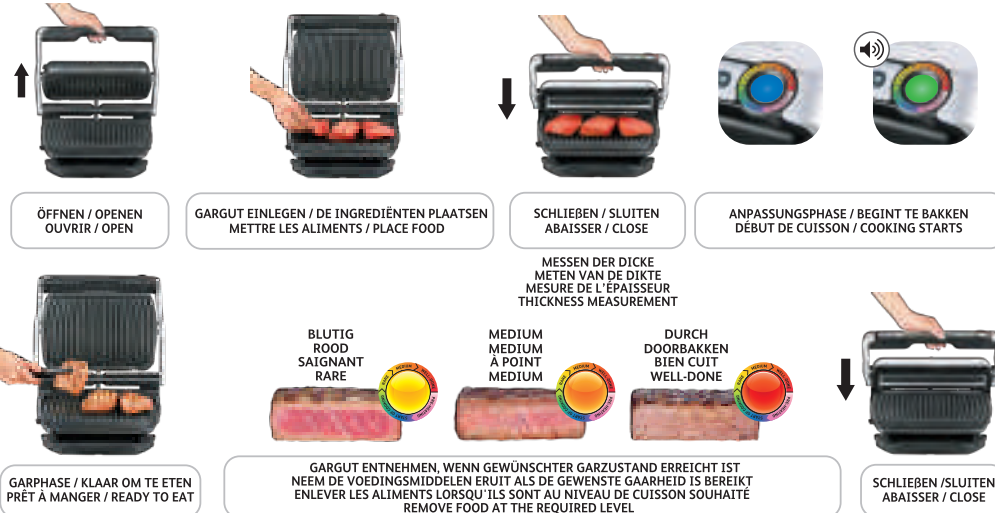
WARTEN / WACHT
ATTENDRE / WAIT

Ca. 5 min warten
Wacht ongeveer 5 minuten
Attendez environ 5 min
Wait approx 5 min



PIEPTON = FERTIG / PIEP = KLAAR
BEEP = PRÊT / BEEP = READY

5. GARVORGANG / BAKKEN / CUISSON / COOKING



Für einen 2. garvorgang grill wieder schliessen und ab punkt 3 wiederholen / Voor een tweede portie ingrediënten, sluit u de grill en begint u bij stap 3
Pour une 2ème cuisson d'aliments, fermer le grill et commencer à partir de la section 3 / For 2nd batch of food, close grill and start from section 3

6. REINIGUNG UND PFLEGE / REINIGING EN ONDERHOUD / NETTOYAGE ET ENTRETIEN / CLEANING AND MAINTENANCE

